

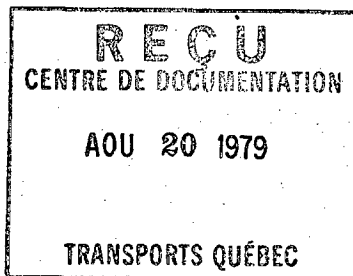
RAPPORT ANNUEL 1971

CANQ
TR
AG
100
1971

307601

MINISTÈRE DES TRANSPORTS
CENTRE DE DOCUMENTATION
700, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE EST,
22^e ÉTAGE
QUÉBEC (QUÉBEC) - CANADA
G1R 5H1

R A P P O R T - 1 9 7 1



le 9 février 1972

CANQ
TR
AG
100
1971

I N D E X

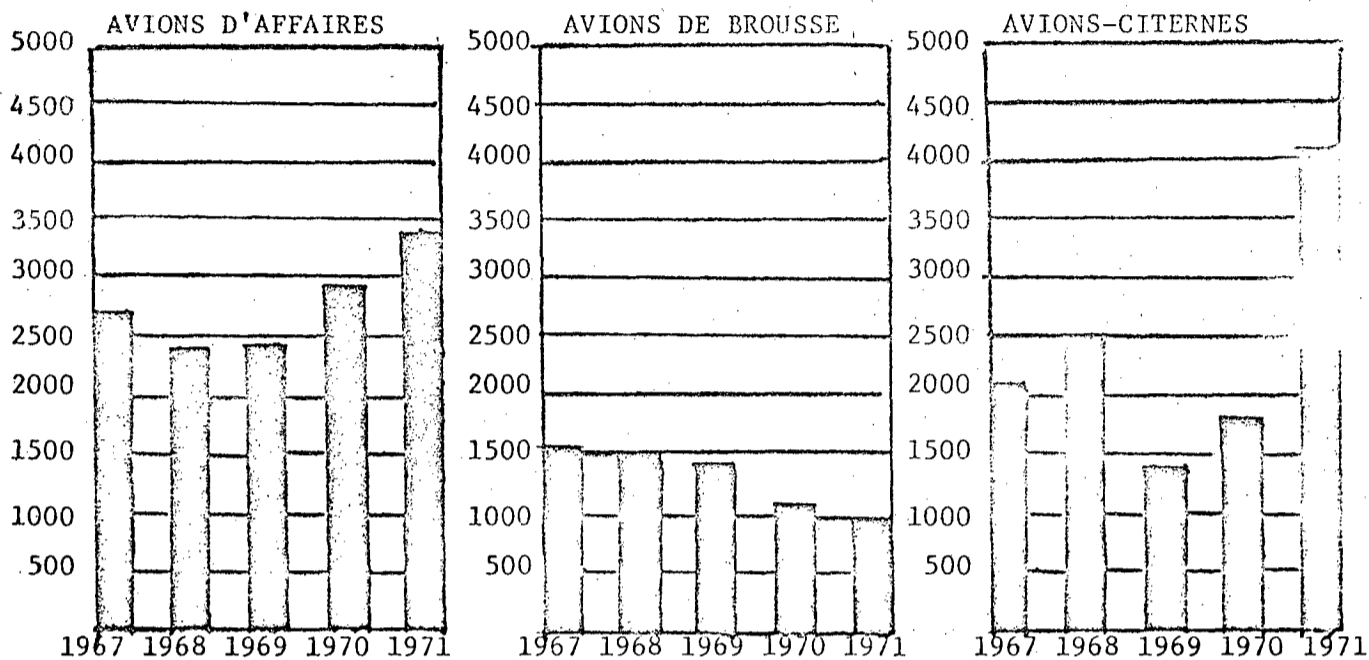
AVIONS	1
TABLEAU COMPARATIF DES HEURES DE VOL	2
HEURES DE VOL	3
RAPPORT D'ARROSAGE - CANSO ET CL-215	4
REMBOURSEMENT PAR AVION	5
REMBOURSEMENT PAR MINISTERE	6
PERSONNEL - ADMINISTRATION	7
PERSONNEL - DISPATCH	8
PERSONNEL - VOL	9
PERSONNEL - ENTRETIEN	10

1 ✓

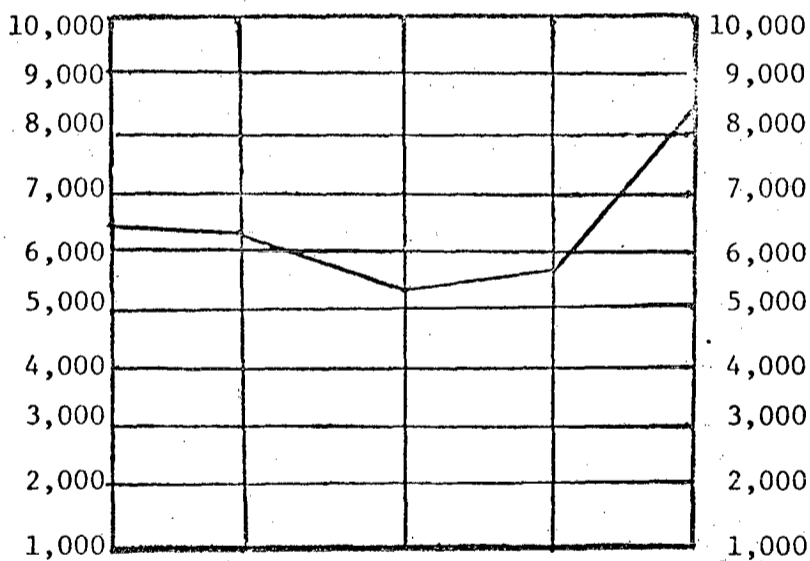
A V I O N S

<u>Nombre</u>	<u>Type</u>	<u>Enregistrement</u>
<u>AFFAIRES</u>		
1	Hawker Siddeley DH-125	CF-POG
1	Douglas DC-3	CF-POE
1	Fairchild F-27F	CF-POH
1	Beechcraft Super E18S (jusqu'au 24 mars 1971)	CF-POA
<u>BROUSSE</u>		
2	De Havilland "Beaver"	CF-POB CF-POC
1	Hélicoptère Hughes 500	CF-POS
1	Hélicoptère Bell Jet Ranger (depuis novembre 1971)	CF-POT
<u>CITERNES</u>		
6	PBV-5A "Canso"	CF-POF CF-POK CF-POL CF-POM CF-POO CF-POP
15	Canadair "CL-215"	CF-TUU CF-TUV CF-TUW CF-TXA CF-TXB CF-TXC CF-TXE CF-TXG CF-TXI CF-TXJ CF-TXK CF-VUO CF-VUP CF-VUQ CF-VXG

TABLEAU COMPARATIF DES HEURES DE VOL



TOTAL DES HEURES



	1967	1968	1969	1970	1971
<u>Avions d'affaires:</u>	2,691	2,379	2,472	2,956	3,432
<u>Avions de brousse:</u>	1,530	1,502	1,484	1,079	912
<u>Avions-citernes:</u>	2,199	2,514	1,356	1,816	4,116
<u>Total:</u>	<u>6,420</u>	<u>6,395</u>	<u>5,312</u>	<u>5,850</u>	<u>8,460</u>

HEURES DE VOL

ANNEE 1971

AVIONS D'AFFAIRES

<u>Avions</u>	<u>Heures de vol</u>	<u>Milles parcourus</u>	<u>Passagers</u>	<u>Milles/Passagers</u>	<u>Sorties</u>
CF-POA Beechcraft	36:50	5,022	50	7,552	30
CF-POE DC-3	961:35	136,809	3,336	670,710	975
CF-POG DH-125	1,192:50	335,325	3,969	1,013,284	1,374
CF-POH F-27F	1,148:55	229,842	5,598	1,569,694	964
CF-SDA DH-125	91:30	24,565	303	64,622	112
Total:	3,431:40	731,563	13,256	3,325,852	3,455

AVIONS DE BROUSSE

CF-POB Beaver	142:40	14,908	99	22,629	67
CF-POC Beaver	178:30	19,818	136	29,596	89
CF-POS Hughes 500	506:35	57,434	1,009	107,955	656
CF-POT Jet Ranger	32:10	4,137	86	10,113	41
N2279W Jet Ranger	51:35	6,303	109	12,818	56
Total:	911:30	102,600	1,439	183,111	909

AVIONS-CITERNES

CF-POF Canso	188:30	22,335	50	16,199	62
CF-POK Canso	205:00	23,796	15	3,322	89
CF-POL Canso	176:05	21,070	20	4,562	77
CF-POM Canso	248:00	29,331	19	5,459	114
CF-POO Canso	320:00	37,470	76	12,452	161
CF-POP Canso	328:50	38,288	223	41,422	174
CF-TUU CL-215	111:55	16,592	3	898	63
CF-TUV CL-215	135:10	19,103	3	716	76
CF-TUW CL-215	176:45	25,795	27	5,087	94
CF-TXA CL-215	235:25	33,445	41	13,406	112
CF-TXB CL-215	137:20	20,373	4	662	79
CF-TXC CL-215	229:10	35,564	10	2,581	112
CF-TXE CL-215	196:45	29,057	12	1,686	104
CF-TXG CL-215	270:15	35,851	15	5,820	155
CF-TXI CL-215	121:50	19,527	8	2,268	62
CF-TXJ CL-215	355:25	51,432	27	4,682	157
CF-TXK CF-215	5:35	800	--	----	4
CF-VWO CL-215	139:15	21,007	27	8,762	74
CF-VWP CL-215	149:00	22,516	6	1,621	79
CF-VWO CL-215	275:40	40,589	153	39,395	143
CF-VXG CL-215	110:10	16,084	--	----	45
Total:	4,116:05	560,025	739	171,000	2,036
Grand total:	8,459:15	1,394,188	15,434	5,679,963	6,400

N.B. L'avion CF-SDA et l'hélicoptère N-2279-W sont des aéronefs qui ont été loués lors de la remise à neuf de CF-POG et lors de l'attente de la livraison de CF-POT.

RAPPORT D'ARRÔSAGE AVEC AVIONS CANSO ET CL-215

ANNEE 1971

<u>AVIONS</u>	<u>HEURES DE VOL</u>	<u>NOMBRE D'ARRÔSAGES</u>	<u>NOMBRE DE GALLONS</u>	<u>NOMBRE DE SORTIES</u>
CF-POF	98:20	554	443,200	30
CF-POK	165:00	836	668,800	57
CF-POL	120:00	513	410,400	42
CF-POM	166:35	716	572,800	61
CF-POO	125:40	725	580,000	40
CF-POP	79:35	314	251,200	27
CF-TUU	40:15	226	271,200	18
CF-TUV	-----	---	-----	--
CF-TUW	54:10	285	342,000	19
CF-TXA	157:55	594	712,800	69
CF-TXB	16:30	34	40,800	9
CF-TXC	98:15	596	715,200	33
CF-TXE	86:50	522	626,400	31
CF-TXG	153:30	355	426,000	91
CF-TXI	58:45	254	304,800	19
CF-TXJ	228:00	569	682,800	94
CF-TXK	-----	---	-----	--
CF-YWG	-----	---	-----	--
CF-YWO	-----	---	-----	--
CF-YWP	63:10	263	315,600	23
CF-VWO	88:25	452	542,400	31
CF-YXG	85:10	367	440,400	28
	<u>1,886:05</u>	<u>8,175</u>	<u>8,346,800</u>	<u>722</u>

REMBOURSEMENT PAR AVIONANNEE 1971

<u>AVIONS</u>	<u>MONTANTS</u>
<u>Avions d'affaires</u>	
CF-POA Beechcraft	\$ 1,108.33
CF-POE DC-3	96,774.36
CF-POG DH-125	150,566.68
CF-SDA DH-125	14,383.32
CF-POH F-27F	190,100.01
	<hr/>
	\$ 452,932.70
<u>Avions de brousse</u>	
CF-POB Beaver	3,417.92
CF-POC Beaver	8,661.27
CF-POS Hélicoptère Hughes 500	41,250.00
CF-POT Hélicoptère Jet Ranger	2,265.00
N2279W Hélicoptère Jet Ranger	2,707.50
	<hr/>
	\$ 58,301.69
<u>Avions-citernes</u>	
CF-POF Canso	43,500.00
CF-POK Canso	47,275.00
CF-POL Canso	41,625.00
CF-POM Canso	51,254.17
CF-POO Canso	56,875.00
CF-POP Canso	65,100.00
CF-TUU CL-215	48,775.00
CF-TUV CL-215	61,100.00
CF-TUW CL-215	57,575.00
CF-TXA CL-215	84,300.00
CF-TXB CL-215	61,225.00
CF-TXC CL-215	81,600.00
CF-TXE CL-215	50,700.00
CF-TXI CL-215	46,775.00
CF-TXG CL-215	95,250.00
CF-TXJ CL-215	126,466.66
CF-VWQ CL-215	63,625.00
CF-VWP CL-215	53,500.00
CF-VWQ CL-215	91,100.00
CF-VXG CL-215	52,975.00
	<hr/>
	\$ 1,280,595.83
	<hr/>
Grand total:	\$ 1,791,830.22
	<hr/>

6

REMBOURSEMENT PAR MINISTERE

ANNEE 1971

AFFAIRES CULTURELLES	\$ 12,229.99	1
AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES	27,848.33	2
AFFAIRES MUNICIPALES	41,842.52	3
AFFAIRES SOCIALES	59,260.83	4
AGRICULTURE ET COLONISATION	17,018.34	1
CABINET DU PREMIER MINISTRE	3,033.33	
COMMUNICATIONS	4,830.84	1
CONSEIL EXECUTIF	23,452.50	1
EDUCATION	32,433.75	2
FINANCES	17,749.97	1
FONCTION PUBLIQUE	300.00	-
HYDRO-QUEBEC	334,496.67	2
INDUSTRIE ET COMMERCE	37,090.02	2
INSTITUTIONS FINANCIERES	930.00	
JUSTICE	50,577.96	3
OFFICE DES AUTOROUTES	2,454.17	
REGIE DES ALCOOLS	1,254.17	
REVENU	5,112.50	
RICHESSSES NATURELLES	73,691.26	2
TERRES ET FORETS	854,695.43	3
TOURISME, CHASSE ET PECHE	26,865.41	2
TRAVAIL ET MAIN D'OEUVRE	14,662.09	1
VOIRIE ET TRAVAUX PUBLICS	37,842.48	2
CANADAIR LIMITED	16,233.33	1
U.S. FORESTRY SERVICE (FLORIDA)	2,333.33	
U.S. FORESTRY SERVICE (TENNESSEE-ALABAMA)	49,000.00	
U.S. FORESTRY SERVICE (OKLAHOMA)	44,591.00	2

\$1,791,830.22

PERSONNEL DE L'ADMINISTRATION

<u>Nombre</u>	<u>Fonctions</u>	<u>Nom</u>	<u>Traitement actuel</u>
1	DIRECTEUR	BERGERON, Claude	\$ 15,661.00
1	SURINTENDANT DES OPERATIONS	RINGUETTE, J.-Jules	19,000.00
1	CHEF-PILOTE	FECTEAU, Thomas	19,050.00
1	SURINTENDANT DES AEROPORTS ET PILOTE-INSTRUCTEUR	SIMARD, Gilles	19,050.00
1	PILOTE-INSTRUCTEUR (Avions-citernes)	LEJEUNE, Léo	18,550.00
3	GARDIENS D'AEROPORTS	LEPAGE, Antonio	4,784.00
		PAGE, Rodolphe	5,893.00
		THERIAULT, Léo	4,784.00
1	AGENT D'ADMINISTRATION	LESSARD, Robert-A.	8,863.00
1	AGENT DE BUREAU	DROLET, Raymond	5,993.00
1	MESSAGER-CHAUFFEUR	D'AUTEUIL, Maurice	3,980.00
1	SECRETAIRE	HELIE, Marielle	6,323.00
1	STENO-SECRETAIRE	MARTEL, Ginette L.	5,280.00
1	STENO-DACTYLO	BORDELEAU, Frances	3,633.00
1	TELEPHONISTE-RECEPTIONNISTE (emploi occasionnel)	FORTIER, Céline	3,915.00
1	CHEF-GARDIEN	STE-MARIE, Jean-Guy	5,811.00
4	GARDIENS	DROLET, Elzéar	5,010.00
		DUSSAULT, Gérard	5,210.00
		LE BEL, Téléphone	4,192.50
		ROY, Albert	5,210.00
1	CONSEILLER ADMINISTRATIF	POULIOT, Charles-E.	17,500.00

PERSONNEL DU DISPATCH

<u>Nombre</u>	<u>Fonctions</u>	<u>Nom</u>	<u>Traitement actuel</u>
1	CHEF-DISPATCER	LACROIX, Normand	\$ 9,363
5	DISPATCHERS	CORRIVEAU, Maurice	5,993
		LEVESQUE, Jean-Guy	5,993
		MORENCY, Yves	5,993
		PHILIBERT, Yves	5,693
		ROCHON, Pierre	5,993

9

PERSONNEL DE VOL

Avions d'affaires

<u>Nombre</u>	<u>Fonctions</u>	<u>Nom</u>	<u>Traitement actuel</u>
4	CAPITAINES	CHARRON, André DEMERS, J.-Roger HOUSE, Robert-C. RENAUD, Martin	\$ 16,052 16,552 16,552 16,552
5	CO-PILOTES	CARON, Maurice DUPONT, Rénald MALLETTE, Denis MORIN, Harold RIOUX, Jean-Guy	10,206 11,406 10,206 11,406 11,806
1	PILOTE D'HELI- COPTERE (1)	DESALNIERS, Luc	11,734
2	PILOTES D'HE- LICOPTERE (2)	BOURASSA, Paul LEMIEUX, Zotique	10,206 10,206
<hr/> 12			

Avions-citernes

13	CAPITAINES	ARSENAULT, Jean-Guy BOIVIN, Ghislain DEMERS, Jean-Paul FREUND, Louis GAGNON, Jacques GIRARD, Jean-Marie LALANCETTE, Lawrence LALIBERTE, Robert-B. LEMIEUX, Yves ROBERT, Jacques TREMBLAY, Georges VAILLANCOURT, Yvon VERRET, Camilien	13,355 15,355 15,355 15,355 13,355 13,355 13,355 13,855 14,855 15,355 13,355 15,355 15,355
8	CO-PILOTES	COTE, Patrice CROUSSETTE, Russell DONTIGNY, Aurèle DUPUIS, J.-Dieudonné FALBY, Allan PAYETTE, Gérald PROULX, Jules TROTIER, Jean-Marc	9,248 9,648 9,248 10,848 9,248 9,248 9,248 10,848
<hr/> 21			

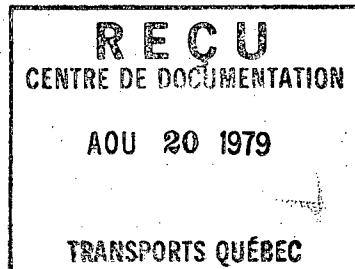
Agents de vol

3	STEWARDS	AUBIN, Paul-Henri PERREAULT, Jean-Louis MONTEGIANI, Bruno	6,104 6,104 6,104
<hr/> 3			
<hr/> <hr/> 36			

N.B. Au cours de l'été 1971, six (6) pilotes du CECEP de Chicoutimi ont été engagés à titre "occasionnel" pour des périodes de trois à cinq mois.

PERSONNEL DE L'ENTRETIEN

<u>Nombre</u>	<u>Fonctions</u>	<u>Nom</u>	<u>Traitement actuel</u>
1	COORDONNATEUR	NEVEU, Adrien	\$ 15,161
1	CHEF TECHNICIEN	CVR, Maurice	9,711
1	CHEF INSPECTEUR	MAURICE, Dollard	9,113
3	INSPECTEURS	BERNARD, Yvan CARON, Jacques DESCHENES, Richard	8,516 8,516 8,516
2	CHEFS DE GROUPE	BEGIN, Fernand TARISSAN, Théo	9,113 9,113
7	TECHNICIENS LICENCIES	CHAMPAGNE, Sylva FRENETTE, Louis MARTEL, Claude PINAULT, Gérard POTVIN, Clermond TETREAU, Albert TREMBLAY, Jacques	8,266 8,516 8,516 8,516 8,516 8,516 8,516
5	MECANICIENS SENIORS	BOUTET, Gaston FERNANDO, Edwin FIGUEROA, Patricio TROTIER, Mario TRUDEL, Paul-Aimé	6,739 6,139 6,139 6,139 6,739
10	APPRENTIS-MECANICIENS	BLUMHART, Michel DUGUAY, Gilles GAGNE, Jacques GENDRON, Philip LACHANCE, Denis LAFLAMME, Mario LESSARD, Michel ST-PIERRE, Camille -SAMSON, Marcel VINET, Claude	4,960 4,960 4,760 4,010 5,260 4,160 4,960 4,760 4,160 4,960
3	NETTOYEURS-LAVEURS	GAGNON, Roger MARTEL, Roméo (occasionnel) VOYER, Arthur	4,784 4,000 4,784
1	ACHETEUR	BARBE, Gérald	8,416
3	MAGASINIERS	GODBOUT, Jean-Paul LAFRENIERE, Théo LAMONTAGNE, Raymond	5,938 5,938 5,938
2	TECHNICIENS-RADIO	LEVESQUE, Richard TRUDEL, Jean-Yves	4,160 8,266
1	STENO-DACTYLO	MICHAUD, Marie-Reine	4,483



Bibliothèque du Ministère des Transports



QTR A 036 837